

PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune
Gemeinde

Saas-Fee

Kanton
Canton

WALLIS
VALAIS

Datum
Date

8 März 2015
8 mars 2015

1. Vorlage: **Volksinitiative vom 5. November 2012 "Familien stärken! Steuerfreie Kinder- und Ausbildungszulagen"**
 1. Objet: **Initiative populaire du 5 novembre 2012 "Aider les familles! Pour des allocations de formation professionnelle exonérées de l'impôt"**

Stimmberichtigte Electeurs inscrits	Eingelange Stimmzettel Bulletins entrés	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte	ja oui	nein non
		leere blancs	ungültige nuls			
Total Total		3	3	397	152	245
955	403	3	6			

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à le
in den

Le Président:
Der Präsident:

Les Scrutateurs:
Die Stimmzähler:

Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal, soit par fax au (027 / 324 93 76) soit par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

Unmittelbar nach der Beendigung des Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, entweder per Fax (027 / 324 93 76) entweder per E-mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

Le Secrétaire:
Der Schreiber:



PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune
Gemeinde

Saas-Fee

Kanton
Canton

WALLIS
VALAIS

Datum
Date

8 März 2015
8 mars 2015

2. Vorlage : **Volksinitiative vom 17. Dezember 2012 "Energie- statt Mehrwertsteuer"**
 2. Objet : **Initiative populaire du 17 décembre 2012 "Remplacer la taxe sur la valeur ajoutée par une taxe sur l'énergie"**

Stimmberichtigte Electeurs inscrits	Eingelangte Stimmzettel Bulletins entrés	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte	ja oui	nein non
		leere blancs	ungültige nuls			
955	403	1	3	399	16	383
Total Total			4			

Alnsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à le
in den

Le Président :
Der Präsident :

Les Scrutateurs :
Die Stimmzähler :

Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal, soit par fax au (027 / 324 93 76) soit par courriel (votations-
abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

Unmittelbar nach der Beendigung des Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, entweder per Fax (027 / 324 93 76) entweder per E-mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

